「連帯保証契約書」及び「留学生住宅総合補償加入者証」発行願

Application for Guarantor and Policy Holder's Certificate of Comprehensive Renter's Insurance for International Students studying in Japan

あなたの在留資格は留学ですか? Is your status of residence	"Stude	nt"?		
□はい Yes⇒在留期限 Expiration date of the status:	年	月	日	
	Year	month	day	
□いいえ No⇒在留資格が「留学」でない場合は、本制度に申請するこ	ことはでき	ません。		
If your status of residence is anything of	ther tha	ın "Stude:	nt <mark>",</mark> you a	re NOT eligible to apply for
this insurance.				

申請者について(Applicant information)

学籍番号(Student ID	Number)	電話番号 Contact phone number		er	Email				
氏名(漢字・アルファベット)Your name as shown in your passport				フリガナ(カタカナで記入) Your name in KATAKANA					
性別 Se	ex	生年月日 Date of	birth			国籍 Nation	ality		
男 Male ・女 Fem	ala	年 月	日						
为 Male · 女 Fem	aie	year month	day						
学部/研究科/センター	名 Name of t	faculty, graduate scho	ol or center	指導	教 員名	Academic s	supervis	sor	
在籍身分 Student st	atus			入学	月 Mont	h of admission	学年 year in school		
□学部生 Undergradua	ite □修士Mas	ter's course □博士Doc	toral course						F
□研究生 Research stu	dent □その化	也 Other()	4	□ 4月(April)□10月(October)				年
収入金額 (月額) Mon		収入金額 (月額) Mor	nthly Income	in ye	n				円
∀ ₹₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩	a:ı ı:	主な収入源 Source(s)of Income							
経済状況 Economic	Situation	アルバイト Part time job・仕送り Monthly allowance from country・							
		奨学金 Scholarship (MEXT ・Government)・その他 Other()
アパート名 Name of the apartment		部屋番号	Roon	Room No. 仲介業者 Name of the agent					
物件住所 Address				物件の構造 Structure of the apartment					
郵便番号 Zip code 住所 Address					□木造 Wooden □非木造 Non-wooden				
家賃 Ren	t	月額 Monthly Amou	nt in yen			H			
型約期間 Poriod	of Rental	年	. 月	日	~	年	月	日	
契約期間 Period of Rental		year	month	day		year	month	day	

上記のとおり相違ありません。変更が生じた場合は、ただちに留学支援係へ連絡します。

There are no errors in the above information and I will immediately contact the Inbound & Outbound Student Affairs Office if there has been any change in the information above.

年	月	日
year	month	day

留学支援係	補償期間	1年間	•	2年間	•	半年間	(継続申請者のみ)		
記入欄	加入年月日	年		月		目			
市山ノヘイ東	保険期間	年		月		日 ~	年	月	日

様式2
FORM2

To: President, Gifu University

Dr.Hisataka Moriwaki

I, the undersigned, herewith agree on all the articles below regarding my rent contract guaranteed by Gifu University for the residence,

Agreement for Residence (Apartment) Guarantee

Your faculty

Name
(Signature)

Stamp here

Articles below

- 1 During the period of the rent contract, if any changes on the contract occur between **the international** student and **the residence** owner , the student must inform Gifu University of the changes.
- **2** Gifu University can cancel the rent contract of **the student** if **the student** is under the condition of either one from the following (1)-(3). In that case, Gifu University will have the authority to make **the student** vacate the residence, and **the student** will not have the right to claim or go to law for damages and sue Gifu University and all the people related on the contract for any.
 - (1) If **the student** has not paid the rent for more than 3 months and does not pay it even after **the owner** demands the payment.
 - (2) If **the student** disappears or goes absent without any notification to **the owner** for more than 60 days.
 - (3) If it is impossible or difficult for **the student** to continue the rent contract because of his/her death, bankruptcy, or any other reasons.
- **3** The student can not cancel the delegation above in the article 2 during the period of the student's attendance in Gifu University and as long as the rent contract is valid.
- **4 The student** must join the insurance, "Comprehensive Renters' Insurance for Foreign Students Studying in Japan" managed by (Governing Body) Japan Educational Exchanges and Services.
- 5 Gifu University will cancel this Agreement for Residence Guarantee at the time of expiration of **the student's** insurance, "Comprehensive Renters' Insurance for Foreign Students Studying in Japan", managed by (Governing Body) Japan Educational Exchanges and Services.